grandes receitas na Bimby®

grandes receitas na Bimby®

DANI VALENT

Fotografias de Greg Elms

Tradução de
MARIA DE FÁTIMA MOURA

BERTRAND EDITORA
Lisboa 2014

introdução

POR DANI VALENT

de regresso à Bimby®

Depois de um atarefado ano a cozinhar, a escrever e a experimentar novos pratos, é com muita emoção que vos entrego este livro – a todos aqueles que, espalhados pelo mundo, cozinham com a Bimby®. Como tenho tido comigo uma armada de Bimbys a trabalhar em permanência, o meu coração já bate em unísono com o ritmo delas, e até já consigo lavar o copo enquanto durmo.

Porém, podem ter a certeza de que adorei este ano que passou, sempre divertido e delicioso.

À semelhança do meu primeiro livro, *In the Mix*, este é o que eu desejava ter na minha cozinha. Ansiava por mais receitas de grandes chefs de muitos países e queria expandir os meus horizontes Bimby®, aumentar o meu repertório de receitas e reforçar a minha realização pessoal. Queria dar corpo a todos esses desejos num objeto que falasse do meu amor por livros de cozinha, que pudesse ser folheado num sofá ou na cama ou salpicado de comida numa bancada da cozinha. Estou maravilhada com todos os chefs que aqui partilharam os seus pratos; foi uma honra entrar nas suas cozinhas e nas suas mentes criativas através destas receitas. Tentei completar o livro com as minhas receitas, entre as quais muitas de pratos principais cozinhados na Varoma. Algumas das criações dos chefs constituem um desafio, sobretudo por serem bastante longas, mas os resultados provam que vale a pena o esforço. Quando cozinharemos um prato mais complicado, comecemos por ler a receita do início ao fim. Feitas passo a passo, todas as receitas acabam por resultar muito bem. Embora eu não seja um chef experimentado – apenas uma cozinheira cheia de entusiasmo –, estou maravilhada com o que tenho podido fazer com a Bimby® como companheira.

É uma honra e uma grande responsabilidade poder entusiasamá-lo a fazer pratos especiais para a sua família e os seus amigos. Gostaria muito de saber o que acha do *Grandes Receitas na Bimby®*. O livro está no Facebook; não deixe de esclarecer diretamente comigo eventuais dúvidas que tenha em alguma receita. Todos os contactos estão no meu website: danivalent.com.

Entretanto, desejo-lhe muitas alegrias com a Bimby®.

*Dani Valent
Melbourne
Outubro de 2013*

receitas de chefs e cozinheiros

AMARO, WOJCIECH MODEST
POLÓNIA
Peixe com caldo de abóbora e gnocchi
de pimento assado **112**

ARZAK, ELENA ESPANHA
Trufa morcillosa **43**

BAENA, LUÍS PORTUGAL
Bolinhas de lula e camarão **39**

BEST, MARK AUSTRÁLIA
Prato de queijo **209**

BONVINI-HAMEL, MADALENE
INGLATERRA
Sonhos de stilton e bacon **203**

BOTTURA, MASSIMO ITÁLIA
Cinco texturas de parmesão **207**

BUHNER, THOMAS ALEMANHA
Espuma de batata com gelado
de abóbora e caril **47**

BURGESS, LUKE AUSTRÁLIA
Ostras a vapor, emulsão de vinagre
de sidra e óleo de louro **74**

CALOMBARIS, GEORGE AUSTRÁLIA
Arroz, caramelo e pistácio **179**

CAPALDI, RAYMOND AUSTRÁLIA
Hummus de pastinaca, iogurte
de porco e óleo de laranja **92**

CHEN, LIANG MENG TAIWAN, CHINA
Bolinhas de arroz porco-espino **40**

CHIANG, ANDRE SINGAPURA
Risoto de abalone **99**

CLARINGBOLD, CATH AUSTRÁLIA
Estufado de peixe tunisino **103**

CLEERE, NORA IRLANDA
Risoto de alcachofra-de-jerusalém **96**

CLIFT, RYAN SINGAPURA
Sorvete de iogurte com molho
de clementina **184**

CRACCO, CARLO ITÁLIA
Creme de arroz com açafrão **169**

CURLEY, WILLIAM INGLATERRA
Tarte de chocolate e amêndoa **193**

DEL BURGO, MICHEL FRANÇA
Molho de cerejas **239**

ETHERTON, JANE INGLATERRA
Frango de quatro maneiras **133**

FEINBERG, YAIR ISRAEL
Costeletas de borrego com crosta
de pistácio, freekeh e molho verde
tahini **139**

FOULKES, GARY INGLATERRA
Bavaroise de queijo azul com gelatina
de rabanetes **214**

FOURIE, JACQUES ÁFRICA DO SUL
Caril de galinha bunny chow **125**

GAUTHIER, ALEXANDRE FRANÇA
Arela de banana e creme de salsa **150**

GERARDIN, FLORENT AUSTRÁLIA
Piccalilli **234**
Rillettes de sardinha **36**

GILMORE, PETER AUSTRÁLIA
Sopa de couve-flor e trufa **58**

GROSSI, GUY AUSTRÁLIA
Limão, lima e bitters **173**

GUÉRIN, ERIC FRANÇA
Tiramisu de mexilhões **87**

HENKEL, NILS ALEMANHA
Sopa de abóbora e caril com peixe
curado **31**

HENRIKSEN, CLAUS DINAMARCA
Legumes com pasta de salsa **73**

HOSKIN, FIONA AUSTRÁLIA
Wafers de cenoura **165**

KASSAB, FOUAD AUSTRÁLIA
Kibbeh de lentilhas **36**

KNIGHT-PACHECO, JAMES OMÃ
Patê de fígado de galinha e de pato **91**

LEE, COREY EUA
Porridge de arroz **129**

LOPEZ, TRISSA AUSTRÁLIA
Macarons de caramelo salgado **153**

LUIS ADURIZ, ANDONI ESPANHA
Bacalhau com molho de pinhões **70**

MACDONALD, LYNETTE
AUSTRÁLIA
Salada de quinoa com pera, cerejas
secas e nozes **66**

MACHIN, KYM AUSTRÁLIA
Tarte de pimentos assados **221**

MASSARI, SAM AUSTRÁLIA
Tarte banoffee **197**

MEURER, HELENE CANADÁ
Bialys **218**

MILLAR, KYLIE AUSTRÁLIA
Alegria com gelado de banana **170**
Bolachas dose dupla de chocolate
com pretzel **229**

NEWMAN, MARK AUSTRÁLIA
Caril vermelho de pato grelhado,
líchias e manjerição-tailandês **122**

PETRIE, JAMES REINO UNIDO
Fatias de queijo com vinho tinto **200**

POELAERT, NICOLAS AUSTRÁLIA
Cheesecake sem forma 187

PUGLISI, CHRISTIAN DINAMARCA
Bagna càuda 28

PURCHESE, DARREN AUSTRÁLIA
Pão-de-ló de iogurte e chá verde 175

PUSKAS, DANIEL & PARRY,
JAMES AUSTRÁLIA
Leite sedoso de caranguejo e nozes 84

ROBERTSON, DARREN AUSTRÁLIA
Sopa de pastinaca e alcachofra-de-
-jerusalém 59

ROE, JACQUELINE INGLATERRA
Peixe enrolado com molho maltês 115

ROELOFS, PIERRE AUSTRÁLIA
Yuzu, laranja e amoras
em camadas 161

RONCERO, PACO ESPANHA
Risoto de ervilhas com bacalhau 101

RUSSO, ALFREDO ITÁLIA
Tártaro de tomate 69

SÁ PESSOA, HENRIQUE PORTUGAL
Gaspacho de morango com salada
de tomate e chèvre 60

SAVAGE, BRENT AUSTRÁLIA
Creme de parmesão com espargos
trufados 213

SHEWRY, BEN AUSTRÁLIA
Pepino grelhado, puré de truta seca
e creme de cheddar 77

SLUPNICKI, JUDYTA AUSTRÁLIA
Sopa de tomate com fettuccine 56

SPIGAROLI, MASSIMO ITÁLIA
Panna cotta de abóbora 180

STROOBANT, EMMANUEL SINGAPURA
Salsicha de lagosta e vieira 79

TAN, TONY AUSTRÁLIA
Jing shui daan 141

TAYLOR, JULIA AUSTRÁLIA
Tarte de caramelo e maracujá 159

TIBBALLS, KIRSTEN AUSTRÁLIA
Tarte de maçã assada com massa
bretã 191

TOSI, CHRISTINA EUA
Bolo de cenoura em camadas 155

TOUTAIN, DAVID FRANÇA
Ovos em cocotte 23

TROY, HADLEIGH AUSTRÁLIA
Salsa verde de limão 235

TURNER, JANIE INGLATERRA
Pudim de caramelo 188

VALENT, DANI AUSTRÁLIA
Almôndegas de borrego com panquecas
de grão e molho de iogurte e romã 135

Arroz-doce negro 27

Bagels 225

Barras de granola 226

Blinis com truta arco-íris confitada 32

Boeuf à la ficelle 147

Bolinhos de peixe em alface 107

Caldo de legumes concentrado 238

Coleslaw com manteiga
de amendoim 65

Gelado indiano de ruibarbo e pistácio 183

Gnocchi de ricota com molho
napolitano 117

Guasacaca 240

Manteiga 243

Manteiga café de Paris 244

Manteiga de limão e estragão 244

Manteiga de pele de frango 243

Mexilhões malfadini 111

Molho de laranja 242

Muesli fácil 24

Panquecas de aveia e pera 20

Partidos de chocolate, malagueta
e cerejas 166

Peito de pato com freekeh de pistácio
e salada de funcho e chicória-italiana 121

Recheio de ameixas e pistácio 241

Recheio de malagueta e coco 241

Risoto negro com lulas recheadas 108

Rolo de carne de vaca 144

Sorvete de vodka e espumante 52

Sciacciata de batata 222

Xiao long bao 45

VAN WASSENHOVE, JAN BÉLGICA
Gin fizz 51

WAKUDA, TETSUYA AUSTRÁLIA
Ravioli do mar com vinagreta
de tomate e manjeriço 88

WHITTON, JO AUSTRÁLIA
Guisado de barriga de porco
e chouriço com pele crocante 142

WILKINSON, MATT AUSTRÁLIA
Fondue de queijo azul 204

WILSON, DANIEL AUSTRÁLIA
Tártaro de atum picante com creme
de yuzu 35

WILSON, PAUL AUSTRÁLIA
Mole negro 237
Mole vermelho simples 236

WONNACOTT, LUKE EAU
Salmão fumado com terrina de cavala
curada 83

WRIGHT, SIMON NOVA ZELÂNDIA
Sopa fria de tomate, ricota e melão 63

ZASLAVSKY, ALICE AUSTRÁLIA
Salada de frango satsivi 131

Panquecas de aveia e pera

DANI VALENT

Comecei por fazer estas espessas e macias pancakes de fruta para oferecer aos meus filhos um pequeno-almoço nutritivo, mas tenho de confessar que acabo por comer tantas pancakes quanto eles.

Adoro o modo como os pedaços de pera ficam levemente caramelizados à medida que as pancakes vão cozendo, mas se alguém tiver problemas com os pedaços grandes, pode ralar as peras. Maçã ou banana em pedaços também ligam muito bem com estas pancakes.

Se tiver pouco tempo para as preparar de manhã, faça-as na véspera e aqueça-as.

Tempo: 45 minutos. Unidades: 20

150 g flocos de aveia

150 g farinha de trigo branca ou integral

2 c. chá de fermento

400 g leite

50 g manteiga, cortada em cubinhos, mais alguma para cozer as pancakes

2 ovos

30 g açúcar amarelo

1 pitada de canela em pó

1 pitada de flor de sal marinho

20 g coco ralado

sementes de ½ vagem de baunilha (opcional)

2 peras

xarope de açúcar, para servir

iogurte à escolha, para servir

mirtilos ou outros frutos vermelhos, para servir

No copo da Bimby®, coloque 100 g dos flocos de aveia, toda a farinha de trigo e o fermento e triture **5 seg/vel 8**. Transfira para uma tigela e reserve. Deite o leite e a manteiga no copo e derreta **3 min/60°C/vel 2**. Adicione a mistura da farinha, os restantes 50 g dos flocos de aveia, os ovos, o açúcar amarelo, a canela, o sal, o coco e a baunilha, se usar. Misture **20 seg/vel 4**. Deite esta mistura numa tigela e leve ao frigorífico durante 20 minutos.

Descasque as peras, se preferir, mas também pode usá-las com a casca. Corte-as em cubinhos com 1 cm e incorpore-as na mistura das pancakes.

Aqueça uma frigideira antiaderente e junte uma noz de manteiga. Quando esta derreter, frite as pancakes de ambos os lados até ficarem douradas, juntando mais manteiga, se necessário, e deixando a pera caramelizar levemente.

Sirva as pancakes com o xarope de açúcar, o iogurte e os mirtilos.

Ovos em cocotte

DAVID TOUTAIN, FRANÇA

As cocottes, umas bonitas tigelinhas para onde partimos diretamente os ovos e os levamos a cozinhar docemente a vapor, vão diretamente à mesa. Certifique-se de que as tigelinhas cabem na Varoma antes de partir os ovos. Vá sempre vigiando a cozedura, porque o tempo varia em função do tamanho dos ovos e das cocottes usadas. Os ovos cozinham mais depressa em tigelinhas menos fundas, mas dois ovos na mesma tigelinha cozem mais devagar do que apenas um.

Esta receita é da autoria de David Toutain, uma estrela em ascensão no panorama da restauração francesa. O chef sugere o molho de parmesão (p. 208) como acompanhamento e a substituição do espinafre do puré por ervilhas ou por espargos, na sua época.

Tempo: 30 minutos. Serve: 2-4

Puré de espinafre

Coloque cerca de metade das folhas de espinafre no copo da Bimby® e triture **1 seg/vel 7**. Junte o resto do espinafre e triture **1 seg/vel 7**. Baixe com a ajuda da espátula o que ficou na parede do copo e triture **1 seg/vel 7**.

Coza **2 min/100°C/vel 2**, sem o copo medida, ou até o espinafre ter encolhido. Triture **1 seg/vel 5**, e volte a rapar. Tempere com sal. Torne a triturar e a rapar três ou quatro vezes, até o espinafre ficar em puré. Coloque o espinafre em tigelinhas que caibam na Varoma.

150 g folhas de espinafre tenras
(dá para 2, mas pode juntar mais)

flor de sal marinho, a gosto

Ovos

Deite 700 g de água fria no copo da Bimby®. Aqueça **7 min/Varoma/vel 1**.

Unte as tigelinhas com manteiga. Parta um ovo para cada tigelinha e tempere com sal.

Cubra as tigelinhas com película aderente. Coloque-as na Varoma. Se o espinafre precisar de ser aquecido, coloque também as tigelinhas do puré na Varoma.

Coza os ovos a vapor **10 min/Varoma/vel 2**, ou até estarem no ponto e o puré quente.

2 c. chá de manteiga

1 ou 2 ovos por pessoa

sal, a gosto

Para servir

Retire as tigelinhas da Varoma e elimine a película aderente. Cubra os ovos com o puré de espinafre, junte uma colherada de mascarpone ou de natas e um pouco de parmesão ralado.

queijo mascarpone ou natas
(35% de gordura)

queijo parmesão ou outro

Muesli fácil

DANI VALENT

Esta é a minha variante de muesli preferida. É fácil de fazer, uma espécie de versão instantânea sem flocos de aveia. Os principais ingredientes são o coco, a maçã, os frutos secos, as tâmaras e a laranja.

As amêndoas (ou outro fruto seco) são demolhadas em sumo de laranja, que as amacia e empresta um sabor muito especial ao muesli. Se demolhar os frutos secos de um dia para o outro, o pequeno-almoço estará quase feito quando acordar.

Tempo: 1 minuto, mais, no mínimo, 30 minutos para demolhar. Serve: 1 (dobre ou triplique, para mais pessoas)

50 g amêndoas, pistácios
ou castanhas-de-caju

sumo de 1 laranja

100 g maçã, cortada em pedaços
grandes

30 g tâmaras descarocadas

20 g coco ralado

iogurte à sua escolha, para servir

mirtilos ou outro fruto, para servir

Demolhe os frutos secos que escolheu no sumo de laranja durante, no mínimo, 30 minutos, ou de um dia para o outro. Escorra o sumo de laranja (beba-o, se gostar).

Coloque os frutos secos demolhados, a maçã, as tâmaras e o coco no copo da Bimby®. Triture **2 seg/vel 8**. Baixe com a ajuda da espátula o que ficou na parede do copo e triture por mais **1 segundo**, se desejar uma textura mais fina.

Sirva com iogurte e mirtilos.